

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 29/2004**af 8. januar 2004****om vedtagelse af kendetegnene i ad hoc-modulet for 2005 om forening af arbejds- og familielivet, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af det europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 af 9. marts 1998 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 246/2003 ⁽²⁾ om vedtagelse af programmet for ad hoc-moduler for perioden 2004-2006 til brug for stikprøveundersøgelsen indeholder et ad hoc-modul om forening af arbejds- og familielivet.
- (2) I overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 577/98 skal den detaljerede liste over de oplysninger, der skal indsamles som led i et ad hoc-modul, vedtages mindst 12 måneder inden begyndelsen af den for dette modul fastsatte referenceperiode.

(3) Der er behov for omfattende og sammenlignelige data om forening af arbejds- og familielivet som omtalt i EU's ligestillingsmålsætninger vedrørende beskæftigelsen, der indgår i de af Rådet den 22. juli 2003 ⁽³⁾ vedtagne beskæftigelsesretningslinjer med den specifikke retningslinje om ligestilling.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske Program —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den detaljerede liste over oplysninger, som i 2005 skal indsamles til ad hoc-modulet, er indeholdt i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. januar 2004.

På Kommissionens vegne

Pedro SOLBES MIRA

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 77 af 14.3.1998, s. 3. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2257/2003 (EUT L 336 af 23.12.2003, s. 6).

⁽²⁾ EUT L 34 af 11.2.2003, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 197 af 5.8.2003, s. 13.

BILAG

ARBEJDSSTYRKEUNDERSØGELSE

Kendetegnene i ad hoc-modulet for 2005 om forening af arbejds- og familielivet

1. Berørte medlemsstater og regioner: alle
2. Variablene er kodet som følger:

Kolonne	Kode	Beskrivelse	Filter
237		<i>Form for børnepasning, som hovedsagelig benyttes til egne/ægtefælles børn under 15 år, når personen er på arbejde (bortset fra obligatorisk skoleundervisning; normal uge ekskl. skoleferier og nødløsninger)</i>	Alle personer i alderen 15-64 år med mindst et barn (eget/ægtefælles) under 15 år, som bor i husholdningen og C24=1,2
	1	Børnepasningsordning (herunder dagpleje mod betaling), førskoleordning	
	2	Partner, som bor i husstanden	
	3	Slægtninge/naboer/venner (uden betaling)	
	4	Ingen børnepasning	
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
	Blanktegn	Intet svar	
238		<i>Personen passer regelmæssigt andre børn under 15 år eller plejekrævende syge, handicappede, ældre slægtninge/venner på 15 år og derover</i>	Alle personer i alderen 15-64 år
	1	Ja, børn under 15 år	
	2	Ja, plejekrævende slægtninge/venner på 15 år og derover	
	3	Ja, børn under 15 år og plejekrævende slægtninge/venner på 15 år og derover	
	4	Nej	
	9	Ikke relevant (personen under 15 eller over 64 år)	
	Blanktegn	Intet svar	
239		<i>Ønsker at ændre arbejdsliv og pasningsforpligtelser</i>	Alle personer i alderen 15-64 år og ((har mindst et barn (eget/ægtefælles) under 15 år, der bor i husstanden) eller (C238=1, 2, 3))
	1	Nej	
	2	Ønsker at arbejde eller at arbejde mere (og reducere pasningstid)	
	3	Ønsker at arbejde mindre for at have mere tid til pasning	
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
	Blanktegn	Intet svar	
240		<i>Vigtigste grund (i relation til børnepasning) til ikke at arbejde eller ikke arbejde mere</i>	C239=2 og ((har mindst et barn (eget/ægtefælles) under 15 år, der bor i husstanden) eller (C238=1,3))
	1	Ingen pasningsmuligheder i dagtimerne	
	2	Ingen pasningsmuligheder på specielle tidspunkter	
	3	Ingen pasningsmuligheder i dagtimerne eller på specielle tidspunkter	
	4	Børnepasningsmuligheder for dyre	

Kolonne	Kode	Beskrivelse	Filter
241	5	Børnepasningsmuligheder ikke af tilstrækkelig god kvalitet	Alle personer i alderen 15-64 år med mindst et barn (eget/ægtefælles) under 15 år, som bor i husholdningen og C24=1,2
	6	Anden grund end manglende egnede pasningsmuligheder	
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
	Blanktegn	Intet svar	
		<i>I skoleferierne, eller når de normalt benyttede børnepasningsordninger er lukkede, eller når dagplejeren er på ferie: Personen tog fri eller afkortede arbejdstiden eller fik andre særlige arbejdsordninger inden for de seneste 12 måneder for at passe børn</i>	
	1	Nej	
	2	Ja, der var ikke alternative pasningsmuligheder i dagtimerne	
	3	Ja, der var ikke alternative pasningsmuligheder på specielle tidspunkter	
	4	Ja, alternative pasningsmuligheder var for dyre	
	5	Ja, alternative pasningsmuligheder var ikke af tilstrækkelig god kvalitet	
242	6	Ja, i alle tilfælde, men af andre grunde	C239=2 og (C238=2, 3)
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
	Blanktegn	Intet svar	
		<i>Vigtigste grund (i relation til pasning af plejekrævende syge, handicappede, ældre slægtninge/venner på 15 år og derover) til ikke at arbejde eller ikke arbejde mere</i>	
	1	Manglende pasningsmuligheder i dagtimerne	
	2	Manglende pasningsmuligheder på specielle tidspunkter	
	3	Manglende pasningsmuligheder i dagtimerne og på specielle tidspunkter	
	4	Pasningsmulighederne for dyre	
	5	Pasningsmulighederne ikke af tilstrækkelig god kvalitet	
	6	Andre grunde end manglende egnede pasningsmuligheder	
243	9	Ikke relevant (uden for filter)	Alle personer i alderen 15-64 år og C24=1, 2
	Blanktegn	Intet svar	
		<i>Mulighed for at variere arbejdstidsstart og/eller arbejdstidsophør af familiemæssige grunde (mindst en time)</i>	
	1	Almindeligvis muligt	
	2	Sjældent muligt	
	3	Ikke muligt	
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
Blanktegn	Intet svar		

Kolonne	Kode	Beskrivelse	Filter
244		<i>Mulighed for at tilrettelægge arbejdstiden på en sådan måde, at det af familiemæssige grunde var muligt at holde fri hele dage (bortset fra ferie og særordninger)</i>	Alle personer i alderen 15-64 år og C24=1, 2
	1	Almindeligvis muligt	
	2	Sjældent muligt	
	3	Ikke muligt	
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
	Blanktegn	Intet svar	
245		<i>Fri fra arbejde inden for de seneste 12 måneder på grund af familiemedlemmers sygdom eller i nødsituationer (bortset fra ferie)</i>	Alle personer i alderen 15-64 år og C24=1, 2
	1	Nej	
	2	Ja, særordning med løn	
	3	Ja, særordning uden løn	
	4	Ja, altid benyttet andre ordninger	
	9	Ikke relevant (uden for filter)	
	Blanktegn	Intet svar	
246		<i>Forældreorlov (Rådets direktiv 96/34/EF (EFT L 145 af 19.6.1996, s. 4)) inden for de seneste 12 måneder for egne børn, der bor i husstanden</i>	Alle personer i alderen 15-64 år
	1	Nej	
	2	Ja, taget samlet på fuldtid med løn	
	3	Ja, taget samlet på fuldtid uden løn	
	4	Ja, taget på deltid med løn	
	5	Ja, taget på deltid uden løn	
	6	Ja, taget efter en anden ordning eller kombinationer af ordninger, med løn	
	7	Ja, taget efter en anden ordning eller kombinationer af ordninger, uden løn	
	9	Ikke relevant (personen under 15 eller over 64 år)	
	Blanktegn	Intet svar	
247		<i>Vigtigste grund til ikke at have taget orlov inden for de seneste 12 måneder for egne børn, der bor i husstanden</i>	C246=1
	1	Havde ingen lovfæstet ret til at tage forældreorlov	
	2	Ingen eller for lav løn	
	3	Ikke tilstrækkelig fleksibilitet ved valg af forældreorlovsperiode	
	4	Negative virkninger for social sikring	
	5	Negativ indflydelse på karriereforløb/arbejdsgiver negativt indstillet	
	6	Gav afkald på forældreorlov af andre grunde end angivet i kode 2-5	
	7	Anden grund	
	9	Ikke relevant (C246 ikke lig 1)	
	Blanktegn	Intet svar	

Ved C246/247 kan landene filtrere spørgsmålene efter de nationale regler for forældreorlov. De delpopulationer, som ikke er inkluderet, kodes efter de relevante kategorier